

⇒ ZfUghfi _hi f_f]gY. '8 Yi hgWΛ Y '6 U\ b 'i b hYf
6 YgWΛ i gg]b '6 UXYb!6 UXYb

GWΛ`Ub[Yb`Ua `6i gVU\ b\cZ? Uf`gfi \Y.
GWΛ]YbYbYfgUhnj Yf_Y\ f`bUWΛ `6 UXYb!6 UXYb`V]g': fY]hU[`gc f[h
ZØf`l ba i hi bX`Ub[Y`K UfhYnY]hYb"

? Uf`gfi \Y`i bX`6 UXYb!6 UXYb`gY\Yb`g]WΛ`XYfnY]h'a]h`Ybcfa Yb
< YfUi gZcfXYfi b[Yb`_cbZfcbh]Yfhž`X]Y`]bgVYgcbXYfY`X]Y
⇒ ZfUghfi _hi f`XYf`8 Yi hgWΛ Yb`6 U\ b`VYhfYZZYb" `8]Y`G]hi Uh]cb`]gh
Ub[YgdUbbhž`i bX`nU\`fY]WΛ Y`F Y]gYbXY`g]bX`i bni Zf]YXYb`a]h`XYb
l a ghÅbXYbž`X]Y`Xi fWΛ`XYb`GWΛ]YbYbYfgUhnj Yf_Y\`f`j Yfi fgUWΛ h
k YfXYb" `5b`Y]bYa`X]YgYf`HU[Yž`U`g`X]Y`nU\`fY]WΛ Yb`6i ggY`]b
? Uf`gfi \Y`Ui Z]`fY`5VZU\ fhYb`k UfhYhYbž`k i fXY`Y]ba U`a Y\`f
XYi h]WΛž`k]Y`gY\`f`X]Y`DfcV`Ya Y`XYf`6 U\ b`]b`XYb`YhnhYb
⇒ \fnY\`bhYb`Ub[Yk UWΛ gYb`g]bX"

GY]h`XYf`Df]j Uh]g]Yfi b[`XYf`8 Yi hgWΛ Yb`6 U\ b`]a`⇒ \f`%- - (`Uh]g]WΛ
X]Y`G]hi Uh]cb`ZØf`j]Y`Y`6 U\ b`fY]gYbXY`j YfgWΛ`YWΛ hYfh" Hfc h`XYf
HUhgUWΛ Yž`XUgg`X]Y`6i bXYgfYdi V`]_`8 Yi hgWΛ`UbX`XYf`U`Y]b][Y
9][Yb hØa Yf`]ghž`gWΛ Y]bYb`X]Y`A]ggghÅbXY`]b`XYf`⇒ ZfUghfi _hi f
]a a Yf`XfÅb[YbXYf`ni`k YfXYb" `F Y]gYbXY`VYf]WΛ hYb`j cb`Ub[Yb
K UfhYnY]hYb`i bX`ØVYfZØ`hYb`6i ggYbž`X]Y`Y]bYb`l a k Y[`j cb`ØVYf
Y]bYf`Ghi bXY`]b`? Ui Z`bY\`a Yb`a ØggYbž`i a`j cb`? Uf`gfi \Y`bUWΛ
6 UXYb!6 UXYb`ni`[Y`Ub[Yb"

? f]h]_`Ub`XYf`8 Yi hgWΛ Yb`6 U\ b

8]Y`? f]h]_`Ub`XYf`8 Yi hgWΛ Yb`6 U\ b`_ca a h`Ui g`j YfgWΛ]YXYbYb
F]WΛ hi b[Yb" `6 YgcbXYfg`VYhfcZZYb`g]bX`X]Y`A]`]cbYb`j cb
F Y]gYbXYbž`X]Y`hU[hÅ[`]WΛ`Ui ZX]Y`NØ[Y`Ub[Yk]YgYb`g]bX" `⇒ a a Yf
k]YXYf`[]Vh`Yg`6 YgWΛ k YfXYb`ØVYf`X]Y`a Ub[Y`\UZhY`C f[Ub]gUh]cb

XYg'GW]YbYbYfgUhnj Yf_Y\fgž'XYf'Ui Z'X]Y'GdYffi b[Yb'nk]gWYb
6UXYb!6UXYb'i bX'F UghUhh'fYU[]Yfh"6fYbbYfg!7\YZ<Ybb]b[
A Uhh\]YgYb'Ài »YfhY'g]W\]Yfni 'i bX'gdUW'ØVYf'X]Y'bY[Uh] Yb
5i gk]f_i b[Yb'ZØf'; ÀghYž'X]Y'Ui Z[fi bX'XYf'G]hi Uh]cb''Ub[Y
5bfY]gYnY]hYb']b'?Ui Z'bY\ a Yb'a ØggYb"6YgcbXYfg'ZØf
]bhYfbUh]cbU'Y'; ÀghYž'X]Y'cZh'Y]b'ghfUZZYg'NY]ha UbU[Ya Ybh
\UVYbž'g]bX'gc'WY'J YfnØ[Yfi b[Yb'Y]bY' [fc»Y'<YfUi gZcfXYfi b["

«?Uf`gfi \Y'k i fXY'ni f'A]XYfi b['XYf'G]hi Uh]cb']a a Yf\]b'Y]bY
K UggYfghY''Y'Ua '6i gVU\ b\cZY]b[Yf]W hYhž'gcXUgg'F Y]gYbXY'g]W
k À\fybX'XYg'K UfhYbg'YfZf]gWYb'_ØbbYb"8cW'XUg'U''Y]b']gh
_Ui a '[Ybi [ži a 'XYb': fi gh'XYf'j]Y'Yb'F Y]gYbXYb'ni 'VYgÀbZh][Yb"
8]Y'8Yi hgWY'6U\ b'\Uh'VYfY]hg'Ub[Y_ØbX][hž'XUgg'X]Y'GdYffi b[
XYf'GhfYW_Y'V]g': fY]hU[UVYbXž'&%! \fž'UbXUi Yfb'k]fXž'k Ug'X]Y
F Y]gYbXYb'k Y]hYf\]b'j cf' [fc»Y'<YfUi gZcfXYfi b[Yb'ghY''h"

8]Y'a Ugg]j Yb'6YgWk YfXYb'ØVYf'X]Y'U_hi Y''Y '@U[Y'k YfZYb
GWUhhYb'Ui Z'X]Y'9ZZY_h]j]hÀhi bX'9ZZ]n]Ybn'XYg'l bhYfbY\ a Ybgž
XUg'Y]bY'Xi U'Y': Ø\fi b[g!'i bX'?cbhfc''ghfi _hi f'\Uh"?'f]h]_Yf
VY\Ui dhYbž'X]Y'DfcV'Ya Y'gY]Yb'XUg'9f[YVb]g'j cb'U\ fY'Ub[Yb
J YfgÀi a b]ggYb'i bX'Y]bYf'i bni fY]WYbXYb'A cXYfb]g]Yfi b['XYf
«ZfUghfi _hi f"8]Y': cfXYfi b[Yb'bUW'J YfÀbXYfi b[Yb'g]bX''Ui hž
i bX'Yg'V'Y]Vh'UVni k UfhYbž'k]Y'X]Y'J YfUbhk cfh]WYb'XUfUi Z
fYU[]YfYb'k YfXYb"

8]Y'Ub\U'hYbXYb'DfcV'Ya Y'XYf'8Yi hgWYb'6U\ b'g]bX'b]W h'bi f
Y]b'Yf[Yfb]g'ZØf'X]Y'B i hnYfž'gcbXYfb'g]Y'VYY]bhfÀW h][Yb'Ui W'X]Y
[YgUa hY'K]fhgW UZhž'X]Y'ghUf'_Ui Z'XYb'DYfgcbYb!'i bX
; ØhYfj Yf_Y\ f'Ub[Yk]YgYb']gh"8]Y'?f]h]_]b'XYb''YmhYb'K cWYb
nY][hž'XUgg'Yg'\ØW ghY'NY]h']gh'ZØf' [fi bX'Y[YbXY'F YZcfa Yb"
5b[Yg]W hg'XYg'ghYh]['k UWgYbXYb'GW]YbYbj Yf_Y\fgVYXUfZg']gh
Yg'i a gc'k]W h][Yfž'XUgg'X]Y'J YfUbhk cfh]WYb'A U»bU\ a Yb
Yf[fY]ZYbž'i a 'X]Y'«ZfUghfi _hi f'bUW\U'h]['ni 'j YfVYggYfb"

8]Y'bÀW ghYb'HU[Y'k YfXYb'nY][Ybž'cV'Yg'VYfY]hg'@Øgi b[gUbgÀhnY
[]Vhž'X]Y'X]Y'G]hi Uh]cb'Ybh_fUa dZYb'_ØbbYb"FY]gYbXYž'X]Y'Ui Z'X]Y
NØ[Y'Ub[Yk]YgYb'g]bXž'\cZZYb'Ui Z'gW bY''Y'i bX'YZZY_h]j Y
A U»bU\ a Yb'gY]hYbg'XYf'8Yi hgWYb'6U\ bž'XUa]h'XYf

GW\]YbYbj Yf_Y\`f`VU`X`k]YXYf`ni j Yf`Àgg][`Zi b_h]cb]Yfh"

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY